

الآية

قال تعالى:

(...وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا
(....

صدق الله العظيم
(سورة طه : ١١٤)

الإهداء

أهدى هذا البحث إلى الوالد والوالدة الأعزاء وكل أفراد الأسرة لما بذلوا معي من مجهود في مراحل دراستي المختلفة حتى وصلت إلى هذه الدرجة العلمية الرفيعة، كما أهديه أيضاً إلى كل من ساعدني وشجعني علي إكمال هذه الدراسة.

الشكر والعرفان

الشكر لله أولاً على إتمام هذا البحث ، ثم من بعد ذلك المشرف الدكتور/محمود علي أحمد كما أشكر أيضاً المدقق اللغوي الدكتور/ مبارك بخيت على تصحيحه للعديد من الأخطاء التي وردت في البحث.

مستخلص البحث بالعربية

قُدِّمَ هذا الكتاب (Sudan Peace Process Challenges and Future Prospects) في مؤتمر ع قدّه معهد أفريقيا بجنوب أفريقيا في الخامس من فبراير 2004م لتقييم وضع قضية السلام في السودان ، ويعتبر واحداً من أهم الكتب التي ناقشت قضية السلام.

يحتوى هذا الكتاب على خمسة أجزاء ، كل جزء يحتوى على عدة أبواب و قام الدارس بترجمة خمسة أبواب من الإنجليزية إلى العربية. تناول الباب الأول تقييم الإيدقاد لقضية السلام في السودان. الباب الثاني يناقش بالتفصيل أصل السودان من وجهة نظر الحزب الحاكم. أما الباب الثالث يوضح وجهة نظر الحركة الشعبية لتحرير السودان كما قدمها ممثلها إلى الإقليم الأفريقي الجنوبي. ويتناول الباب الرابع النشاط الإقليمي والدولي لقضية السلام على وجه الخصوص. أما الباب الخامس فيغطي آليات السياسة النفطية في السودان أثناء الفترة الانتقالية وما بعدها.

الهدف من هذه الترجمة عكس بعض المشكلات لأبناء الشعب السوداني عن بلادهم بلغة يفهمها الكل حتى يتسنى لهم معرفة ومناقشة ما يدور حولهم والمساهمة في إيجاد الحلول بأرائهم التي قد تكون بسيطة ولكنها معبرة.

استعان الدارس في ترجمة هذا الكتاب بالمعاجم التي تتعلق بالموضوع واستفادة من ملاحظات من سبقوه في مجال الترجمة ورجع إلى ذوي الاختصاص في هذا المجال والمجالات المتعلقة به إذا صعب عليه الأمر في إيجاد المقابل المناسب لبعض الكلمات.

الفهرس

الصفحة	الموضوع
أ	الآية
ب	الإهداء
ج	الشكر والعرفان
د	مستخلص البحث بالعربية
هـ	مستخلص البحث بالإنجليزية
و	الفهرس
1	المقدمة
الباب الأول : قضية السلام في السودان والهيئة الحكومية للتنمية (الإيد قاء)	
8	مقدمة
8	تقدم القضية
9	تحديد قضية السلام
10	مشاكوس
11	نيفاشا
12	وضع القوات
12	وقف إطلاق النار
12	الوحدات المشتركة المدمجة
12	القيادة والسيطرة على القوات
13	المجموعات المسلحة الأخرى
13	الأجهزة الأمنية الوطنية و قوات الشرطة
الباب الثاني : حكومة السودان و قضية السلام	
14	خلفية عن البلاد والناس
17	قضية السلام والحكومة
22	خاتمة اتفا قية الخرطوم للسلام
25	أهمية اتفا قيات مشاكوس
26	تحديات ما بعد النزاع
الباب الثالث : الحركة الشعبية لتحرير السودان و قضية السلام	
29	السياق التاريخي
43	تاريخ المبادرات السلمية السودانية
44	الاجتماع بدون نتائج ملموسة
46	مبادرة سلام الإيد قاء
47	برتوكول مشاكوس
48	اتفا قية الترتيبات الأمنية أثناء الفترة الانتقالية 25 سبتمبر

	2003م
48	مناطق النزاع
49	قسمة الثروة في تكوين الحكومة المركزية الانتقالية في الخرطوم خلال الفترة الانتقالية
51	خاتمة
	الباب الرابع : الأبعاد الإقليمية والدولية لقضية السلام السودانية
52	المقدمة
54	السياسة الأمريكية تجاه قضية السلام في السودان
55	السياسة الجغرافية لشمال شرق أفريقيا والصراعات السودانية
57	مصدر الحرب 1 : مصر ومشكلة حوض النيل
58	حرب الموارد 2 : السودان مستعمرة نفطية أسبوية؟
	الباب الخامس : الصراع الداخلي والخارجي لسياسات النفط في السودان
61	دور العوامل
61	عوامل صناعة النفط السودانية – العوامل الداخلية
64	العوامل الخارجية – الفائدة الوطنية الصينية وصناعة النفط السودانية
65	عوامل نفطية أخرى متوقعة في السودان
66	الأبعاد الداخلية والخارجية للنزاع في السودان – دور النفط
68	الانعكاسات على قضية السلام – الحملة الدولية ضد النفط
69	ترتيبات تقاسم الثروة – وجهة نظر الأحزاب
70	الخاتمة